

大直高中114-2韓語朗讀比賽題目

Prelude of Love

알람보다 더, 먼저 떠진 눈	比鬧鐘還早睜開的雙眼
내겐 기적 같은 일이야	對我來說是奇蹟般的早晨啊
어제 다려 놓은 새로 꺼낸 셔츠	拿出昨天熨好的新襯衫
괜히 웃음이 새어 나와	不知不覺 笑意就這樣浮上臉龐
널 보러 가는 길	在去見你的路上
가벼운 걸음에	腳步變得輕快
피어난 꽃잎이	沿途綻放的花瓣
사랑이라 말하고 있어	彷彿都在低聲說著：「那就是愛呀！」
—	
내 맘은	我的心
더딘 시계 위를 서성이다가	在緩慢流動的時間上徘徊
쉬지 않고 정각으로 달려가	卻又不停歇地朝準點奔去
멈출 수가 없는 발걸음이	無法停止的腳步
날 네게로 데려가	一步步把我帶向你

저 불어오는 새로운 멜로디와

迎面吹來嶄新的旋律

리듬에 맞춰 서두른 발소리가

隨著節奏加快的腳步聲

세상을 울리며 너를 기다려

震動著整個世界 只為等你

Like a prelude of love

틈을 비집고 나를 채우는

從縫隙間滲入、將我填滿的

너에 대한 모든 생각들

全都是關於你的念頭

걸음 따라서 커지는 선율이

跟著腳步被推高的旋律

내 맘을 두드리고 있지

敲響了我的心

—

기꺼이 너를 기다리는 모든 순간이

心甘情願等待你的每一個瞬間

그 자체로 아름다워

本身就已經如此美麗

있잖아

你知道嗎？

스쳐 지나갔던 많은 이름과

那些曾經擦肩而過的名字

홀로 걸었던 이 같은 거리가

那些曾獨自走過的街道

마치 기적처럼 어느 한순간

在某個瞬間像奇蹟一樣

널 떠올리잖아

忽然讓我想起了你

저 불어오는 새로운 멜로디와

迎面吹來嶄新的旋律

리듬에 맞춰 서두른 발소리가

隨著節奏加快的腳步聲

세상을 울리며 너를 기다려

震動著整個世界 只為等你

Like a prelude of love